

PETROSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGETES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre 2 kor. Egészévre 8 kor.
Fél évre 4 „ Egyes szám ára 20 fillér

Felelős szerkesztő:

ZÁDORY KÁROLY.

Laptulajdonos:

FIGULI ANTAL.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz czimzendők. — Hirdetések, valamint nyilttéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

Fehér rabszolgák.

Az 1891. évi XIII. törvényzikk elrendeli és szabályozza a vasárnapi munkaszünetet. Baross Gábor terjesztette ezt az üdvös törvényhozási alkotást az országgyűlés elé és az egész ország örömmel üdvözölte azt, mert ki ne látná be, hogy kitartóan, lankadatlanul csak úgy lehet munkálkodni, ha a szervezetnek olykor teljes pihenőt engedünk.

A hivatkozott javaslat azt proponálta, hogy vasárnap délutántól 10 órától minden üzleti, kereskedői tevékenység, általán a munka szüneteljen, hogy a hitélet kívánalmainak mindenki eleget tehessen, mehesse a templomba, hogy délig pihenessen s az egész délutánt üdülésre, vagy szórakozásra használhassa.

Ez volt Baross javaslata, mely aztán oda módosított, hogy a munkás ember vasárnapja csak délben kezdődik.

Hogy ez nem felel meg a jogos kívánalmaknak, kitűnik abból is, hogy például a fővárosban a kereskedők humánusan gondolkozó része szakma szerint összeállva, csoportosulva, közös megegyezéssel teljes vasárnapi munkaszünetet tart.

A törvény végrehajtásával a kereskedelemügyi miniszter van megbízva s az életbeléptetési, majd későbbi rendeletekkel a törvényben kimondott rendelkezéstől eltérő oly engedmények tételnek, melyek még ezt a csonka munkaszüneti napot is megcsonkítják, sőt ezt is elvonják a munka embereitől. Így Petrozsényben s általán a Zsilvölgyben a törvényes munkaszünet vasár-

nap délután 5 órakor veszi kezdetét. A mi azt jelenti, hogy itt egyáltalán nincsen munkaszünet. A mi igen könnyen érthető. Vasárnap délután 5 órakor bezárjak az üzletet, ha vevő van az üzletben, azt nem lehet kilöki, meg kell várni míg bevásárol, sőt ki is kell szolgálni, tehát olykor még félórát is leköti az üzlettulajdonost, vagy alkalmazottját, esetleg mindkettőt. Továbbá, zárás után még el kell rakni az előszedett árukat, szóval rendbe kell hozni az üzletet. Ez igénybe vesz fél-, esetleg egy órát. Az üzlettulajdonos a legtöbb esetben, de alkalmazottjai mindenkor csak fél, vagy egy óramulva foghatnak a mosakodáshoz, öltözködéshez. Mire ezzel készen vannak, elérkezett a vacsorás ideje. És csak ezután mehetnek, ha volna hová. Mert családokhoz, ha nem rokonok, vagy nem bizalmas ismerősök, ekkor már nem lehet menni, a társadalmi érintkezés tehát ki van zárva. Egyedül korezmába, vendéglőbe, vagy kávéházba mehetnek. De még ezeknek füstös levegőjét is csak igen rövid ideig élvezhetik, mert vagy a záróra miatt, vagy, mert aludniuk is kell, hogy másnap virradatkor, sőt télen még az előtt munkához láthassanak.

Ez a petrozsényi és az egész zsilvölgyi kereskedők és alkalmazottai helyzete. A kereskedők enyhíthetnének rajta, de nem tudnak megállapodásra jutni a munkaszüneti időre nézve, és a segédek kénytelenek 14—18 órán át naponként dolgozni. Ezek az igazi fehér rabszolgák, kiktől el van zárva a templom, a társadalmi érintkezés útja, nem élvezhetik a szabad természet szépségét, üdítő levegőjét. Még az elítelt fe-

gyencz is üdülhet járkálhat naponként a szabad levegőn, az itteni kereskedelmi alkalmazottak helyzete e tekintetben rosszabb azokénál.

Sokáig türték ezt az inhumánus állapotot. Nem segített rajtuk senki. Hegedüs Sándor m. kir. kereskedelemügyi miniszterhez folyamodtak tehát a törvényben meghatározott vasárnapi munkaszünet kötelező életbeléptetéseért, illetőleg a Petrozsényre és a Zsilvölgyre nézve fennálló kivételes állapot megszüntetéseért. Törekvésük törvényen alapul és semmi elfogadható indok sem szól annak érvényesítése ellen. Nem csak a saját érdekükben emelnek ők panaszt, hiszen az itteni tekintélyes kereskedői kar velük együtt szenved azon indokolatlan rendelet súlya alatt, mely szerint a vasárnapi munkaszünet délután 5 órakor kezdődik. És a humánusan gondolkozó közönség nagyon természetesnek találja a jelzett törekvést, melyhez sikert kíván.

Az indokolt folyamodvány így szól:

Nagyméltóságú Minister Ur! Kegyelmes Urunk!

A törvényhozás bölcsesége gondoskodott arról, hogy a hétköznapi munka testet s lelket emésztő fáradalmait után pihenessen, üdülhessen a munka-embere. Kötelezőleg elrendelte a vasárnapi munkaszünetet. A törvény ezen intézkedésének áldása kihat az egész országra, csak mi, petrozsényi, zsilvölgyi kereskedelmi alkalmazottak képeznék kivételt. Mi nem szentelhetünk időt se pihenésre, se önképzésre, mert se nemzeti, se vallási ünnepek, se vasárnapi munkaszünetek alkalmával a köznap munkát itt nem szünetel. Ezt a kivételes állapotot Nagyméltóságod hivatali előde azért engedélyezte, hogy az erdő- és bányamunkások, továbbá a romániai bevásárlásait eszközölhessék.

Ebben a rendelkezésben tagadatlanul megnyi-

„Petrozsény és Vidéke” tárczája.

Embervő vademberek között.

Egyedül ültem a vendéglői étterem egyik sarok asztalánál, Unalamban piszkáltam a fogamat a vacsora után. Az idő még nagyon kiskoru volt, de a vendégek egyrésze eltávozott már, másikképe pedig átment a kávéházba.

A 10 órai vonattal egy megnyerő külsejű, választékosan öltözött 30—35 évesnek látszó uri ember érkezett, a ki egyenesen az étterembe jött s podgyaszát felvitette a vendégszobába s megrendelte, hogy a szobát jól befűtsék—egy személyre. Egyenesen oda jött a hol én ültem és engedelmet kért, hogy az asztalnál helyet foglalhasson.

— Tessék, mondám egykedvűen.

Mielőtt leült, bemutatta magát. Alig hallgattam oda. Csak azt értettem, hogy valami budapesti nagy-cégnek beltagja. Valamit én is szoltam, a mit ő bemutatkozásnak vett és nagyon örült a szerencsének. Vacsorát rendelt. Étkezés közben folyton beszélt. Azt a benyomást tette rám, hogy vagy sokat tapasztalt, világlátott ember, vagy sokat hazudik. Lassan, lassan érdekelni kezdett az én asztaltársam s figyelmesebben hallgattam. Midőn látta hogy szivarra akarok gyújtani, engedelmet kért, hogy egy ausztráliai szivarral megkínálhasson. És felsőkabátja zsebéből egy kis csomagot vett ki, melyben valóban különleges szivarok voltak.

— Ausztráliai szivart tudtommal még nem sziv-

tam-, mondám-, és egyet kivettem. Illatos, jól égő szivar volt, amilyent még soha sem szivtam.

— Hogyan jutott ezekhez a szivarokhoz? kérdém kíváncsi érdeklődéssel.

— Egyenesen Ausztráliából hoztam a polineziai szigetekről. Párszáz darabot hoztam fél év előtt, midőn az embervő vadak körmei közül csodálatos módon megszabadultam s hazámba visszatértem. Van még néhány s 4—5 darabot rendszeren viszek magammal az utra, hogy érdemes urakat megkínálhassak.

Érdekelni kezdett az én emberem, a ki alig várta hogy kérdezzem, elmondta részletesen, hogyan került az ausztráliai embervő vadak kezébe s miként szabadult meg. Figyelmesen hallgattam az érdekes esetet.

— Váratlanul, nem remélt örökséghez jutottam. Nagybátyám 80.000 forintot hagyományozott rám. Így kezdte elbeszélését. — Feltettem magamban, hogy nagyobb földkörűli utazást teszek. Európát beutazva Hamdurgban egy hollandi hajóra szálltam, mely Ausztráliába indult. Nagy kereskedelmi hajó volt, mintegy százan utaztunk rajta mind európaik. Az időjárás rendkívül kedvezett. Alig egy napi utunk volt még a legkisebb világrészig, midőn az égre vészterhes felhők tornyosultak, a Csendes-océán háborogni kezdett. Előbb himbálta, majd dobálta hajónkat, melynek legénysége levonta a vitorlákat s leeresztette a mentő csónakokat. A hajóskapitány sápadtan osztotta a parancsokat s a matrózok verejtéket izzadva dolgoztak.

A hajó recsegett, ropogott, a vészmadarak vij-jogtak, Kétségbe voltunk esve s imádkoztunk.

— Nem részletezem a borzasztó helyzetet. Röviden elmondom az esetet.

— Kérem, csak tessék. Igen érdekel, mondám közbe szólva. Aztán folytatá:

— Délután 1—2 óra lehetett, de éjjeli sötétség lett, melyet a cikázó villámok vakító fénye világított meg egy—egy pillanatra. A hajó léket kapott, tódult be a víz. A legénység végkimerültség szivattyuzta a vizet. Az árbocokat letördelte az orkán. Egy—egy utast leütött a hullám a fedélzetről, hol a kötelekbe, árbocokba kapaszkodva néma megadással néztünk a kikerülhetlen halál elé. A hajó süllyedni kezdett. A mentő—csónakok megteltek jajveszékítő emberekkel s nyomtalanul eltűntek a tajtékzó hullámokban. Én egy árbócba kapaszkodtam, mely iszonyu recsegéssel eltörött s velem együtt a tengerbe zuhant. Lélek-jelenlétemet nem veszítettem el. Belekapaszkodtam a vastag fadarabba s azzal együtt a hullámok felszínén maradtam.

— Megszűnt a tengeri vihar. A nap haragos vörösen merült a tengerbe. Majd beállt az est s a korom sötét éj. Borzasztó éjszaka volt. Erőm hanyatlott, karjaim elhaltak, alig bírtam fejemet a víz felszíne fölött tartani. Az örökkévalóságnak is hosszú éj elmúlt. A tengerből kiemelkedett a nap óriási bitorongja. Minden pillanatban aggódva gondoltam arra, hogy erőm elhagy s nem bírok a tört árbocba kapaszkodni. Magasra felemelkedett a nap az égboltozaton, midőn szárazföldet pillantottam meg. Az enyhe szél arra hajtotta velem a mentő árbocot. Végső erő-kifejtéssel kapaszkodtam belé. Nem sokára észrevettem, hogy a víz sekély, lábaim alatt szilárd talajt

latkozik a jó akarat; de kifejezésre jut a helytelen információ alapján alapuló tévedés is, amennyiben a törvény rendelkezése aluli kivételnek indoka egyáltalán nem forog fenn. Ugyanis:

Romániából vasárnapokon éppen nem jönnek Petrozsénybe, ekkor ők otthon szoktak ünnepelni; az erdei és bányamunkások ételmi, háztartási és ruházati szükségleteiket munkaadó vállalataik ételmezési és ellátási raktárából fődzik rendszerint, az erre meghatározott időben. De egyébként is, foglalkozási viszonyuk nem zárja ki, hogy szükségleteik beszerzéséről a törvényes munkaszünet csorbitatlan fenntartása mellett ne gondoskodhatnának. A helyi viszonyok ismeretén alapuló oly megdönthetetlen igazság ez, mely minden alakban beigazolható.

Azon ok tehát, melyre a törvény rendelkezése aluli kivétel, tévedésbe ejtő információ folytán évek előtt alapítottát, egy szemernyi bázist se nyújt a kivételes állapot fenntartására.

Ez nem a mi-petrozsényi-zsilvölgyi-kereskedelmi alkalmazottak, hanem az itteni és vidéki kereskedők, sőt a fogyasztó közönség osztatlan vélekedése, határozott meggyőződése. Ez a való — igazság!

Az itteni és vidéki — tekintélyes számú — kereskedők évek óta arra törekednek, hogy közös beleegyezéssel életbe léptessék a törvényes munkaszünetet, de ez a törekvés egy-két érdekelt fél kapzsiságán meghiúsul, a kik a tévedésen alapuló kivételes állapotot is minden áron ki akarják aknázni, másik pedig azon aggodalmát hozza fel ellenvetésül, hogy a közös megállapodás betartására az az ellen vétő, büntetés alkalmazásával nem szorítható. És ezen pár egyén miatt szenved egy tekintélyes kereskedői kar, szenvedünk különösen mi kereskedelmi alkalmazottak, kik kora hajnaltól késő éjjelig rabszolgaként dolgozunk s csak azt hajlítjuk, hogy egy héten egyszer legyen egy fel-napi pihenőnk, félnap szabadidőnk, melyet önképzésre, magánügyeink intézésére, társadalmi érintkezésre, üdülésre használhassunk. Azért esedezünk, hogy a kartársaink által az egész országban mindenütt élvezett törvényes munkaszünet áldásában mi is részesülhessünk.

Ezért folymodunk Nagyméltóságod, Kegyelmes Urunk magas színe elé, a legmélyebb alázattal jelezve, hogy méltányos, jogos, igazságos és törvényes kérelmünk teljesítése nem csorbitja se a fogyasztó közönség, se a kereskedők érdekét. Ha a fogyasztó közönség tudja, hogy vasárnapokon s általában a törvényes munkaszüneti napokon a kereskedések délből bezártnak, ehhez képest intézi bevásárlásait éppen úgy, mintha azt tudja, hogy szükségletei beszerzésével estig is várhat. És a kinek foglalkozási viszonyai nem engedik hogy bevásárlásait vasárnap délig eszközölhesse, az rendszerint délután is akadályozva van. Az ezekre való tekintet tehát épp oly kevésbé indokolja a kivételes állapot fenntartását, mint Románia közelsége, a mennyiben a legközelebbi román város Tîrgu-Jiu 60 kilométernyire van Petrozsénytől s onnan vasárnaponként még a nemzetközi postaforgalom is szünetel, tehát nem jönnek bevásárolni Petrozsénybe.

Nem kívánjuk ezen legalázatosabb kérelmünket a tulajgázott tevékenységnek tetet s lelket emésztő megdönthetetlen tényeivel; a humanizmus követelményével, szóval általános tekintetekkel indokolni, hiszen ezek

éreztem. A megmenekülés reménye új erőt adott. Minden erőt összeszedve igyekeztem partra jutni, magatamál vonzólva a mentő árbóczroncsot. A száraz-földre érve ledőltem a mart homokjára s elaludtam.

Nem tudom mennyi ideig aludtam, midőn vad üvöltözés zajára felébredtem. Egy rézbarna bőri éltes vadember valami erős italt öntözött tengeri kagylóval a számba, valami rizsfele eledelt is tömött belém. Körülöttem vagy száz vadember ujjongott. Ember-évek voltak. Elképzelhetni, hogy mit éreztem. El voltam rá készülve, hogy megessnek. Felemeltek s vonzoltak magukkal. Párszáz lépésnyire, egy otrombán faragott hóember alakú fatákolmány előtt talpra állítottak. A bálványuk volt. Két vadember karonfogva tartott s óriási tömeg ordított körülöttem. Majd előlépett egy hatalmas alak s mellemnek irányzott hegyes dárdáját magasra emelte s hirtelen a földre borult előttem. Az egész tömeg arccal a földre borult. Majd a vállukra emeltek, csókolták a csizmámat, öröm ujjongással körülhúzóztak velem a buta bálványt s bevittek a legszebb lombsátorukba, hol csigát, halat, madarakat s izletes ismeretlen gyümölcsöt raktak elém, meg valami szeszartalmu italt is.

— Így tartottak vagy három hétig s nap fel-

ismeretese Nagyméltóságod előtt, A helyi viszonyok hi feltüntetése tulsok adatot szolgáltat arranéze, hogy elviselhetlen helyzetünk szanálása végett Nagyméltóságodhoz legalázatosabb kérelmünk sürgős teljesítéseért esedezünk.

Nagyméltóságú Miniszter Urnak a petrozsényi és járási kereskedelmi alkalmazottaknak,

Petrozsényben, 1901. évi április hó 21-én tartott értekezlete nevében és megbízásából,

alázatos szolgáló:

Wiegenfeld Adolf, Tunyogi Gyula,
Marischescu Sándor.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Miniszteri látogatás Petrozsényben.** *Lapunk zártakor vesszük azon öröndetes hírt, hogy a jövő hó első napjaiban Hegedüs Sándor kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur ő nagyméltósága magas látogatásával tiszteli meg Petrozsényt és a Zsilvölgyet s megtekinti az itteni nagy iparvállalatokat.*

— **Személyi hír.** Téglas Gábor tankerületi főigazgató három nap óta Petrozsényben végzi az itteni középiskola — látogatását. A gymnasiumban minden tantárgy előadásán jelen volt, megfigyelve a tanítást, meghallgatta a növendékek feleleteit.

— **Esküvő.** Május hó 7-ikén kedden d. u. 3 órakor esküszik örökhűséget a petrozsényi izr. templomban Bauer Izó csimpai kereskedő, Karpeles Else kisasszonynak Karpeles Lajos, a Polácsék és Ssbeiber czég csimpai nagy faiparvállalata üzemvezető-gondnoka kedves, művelt és szépleányának. Zavartalan boldogságot kívánunk.

— **Szt. György napja.** Ez a nap nevezetes forduló pontot jelentett ezeltől az időszámításban. Szt. György napjától Szt. Mihály napjáig számítottak a nyári felévet s megfordítva a télt. A róm. kath. templom tornyában Szt. György, ápril 25-ik napján esti 8 órakor szólt meg az esti imára figyelmeztető nagyharang s Szt. Mihály napig 7 óra helyett 8 órakor harangozzák az „Ave Maria”-t.

— **Márk napja.** volt ápril hó 25-én. Buzaszentelőnek hívják közönségesen ezt a napot, a midőn a róm. kath. egyház hívei körmenetben kimennek a buzavetéshez s ájtatos szolozsmákat zengve az Ég áldását kéri a vetésekre. Petrozsényben kedvező idő esetén a kálvária hegyen ellenesetben a róm. kath. templomban ma vasárnap délelőtt tartatik a Szt. Márk-ünnep.

— **Május elseje.** Ez a nap a munkások ünnepe. Sok helyen vörösmájusra változtatták a szocialisták, nálunk azonban a tavasz ünnepe ez a nap, mely az idén nagyon szürke lesz s aligha fog kedvezni a szokásos kirándulásoknak. A völgyek zöld pásztja nem enyészeti el a kopár magaslatok és még nem is rügyező fák által felköltött s tölre emlékeztető hangulatot. Ilyen a mi klímánk. A mi tavaszi időjárásunk augusztus, szeptember és október hónapokra esik. Kapcsolatosan megemlítjük, hogy a május elsői délutáni s esti és a május második reggeli lapok a fővárosban nem fognak megjelenni a betűszedők munkásünnepe miatt.

költekor egész búcsujárás özőnlött hozzám s boldog volt a ki leborulva csókoltatta a csizmámat. Szabadon jártam — keltem, tiszteltük, sőt imádásuk tárgya voltam.

— Egy napon, egy nagy francia hajó horgonyt vetett a sziget közelében. Én a tengerparton járkáltam. Két csónakon 15—20 matróz a partra evezett. Ezek szabaditattak meg.

— Midőn a vadak észrevették menekülésemet, százával rohantak a csónakok felé, de néhány puska lövéssel visszariadtak.

— Hogy a vadak, bálványuk tiszteletére áldozatul le nem ölték, annak az volt az oka, hogy midőn a papjuk magasra emelt lándzsájával át akart szurni, fényes csizmámon visszatükröződve meglátta a bálványt s az ő hitük szerint: istenük belém szállt. Ezért borultak le előttem, ezért csókolták a csizmámat, melyről a fényem nem mosta le a tenger sós víze másfel nap alatt sem s tündöklő fényét a tengerpart érdes porondja nem homályosította el

— És ez a kitűnő fényem egyedül a mi célgünknel kapható. Nem méltóztatik becses megrendeléseivel megtisztelni?!

— **Az időjárás.** Borongós hűvös időben eviczkélünk a sárban. Hideg esőcseppeket, hópelyheket ver szemünk közé a borzongató tavaszi szél, majd dara hul, zümmögve pereg le a háztetőkről s belevegyül az uteza pocsolyájába. A napot szürke párázat takarja s a fűtött szobába húzódik az a ki csak teheti. Szomorú vigasztalásunkra szolgál, hogy itt mindig ilyen az időjárás ilyenkor. A hét végén kiderült-szombaton.

— **Az állami népiskolák gondnokságát** a vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter megalakította melynek elnökévé: Buda Károly főszolgabíró nevezte ki s tagjai: Andreies János, bányaigazgató. Dr. Rosenberg Ignác, ügyvéd, Rádik István, gör. katolikus esperes, Szóts János, római katolikus főesperes, Kősa Mihály, evang. református lelkész, Dr. Bottenstein Sámuel, járási orvos, Henrik Viktor, bányafőmérnök, Rudolf József, bányafőmérnök, Dr. Schulek Jenő, bányaorvos, Dombora László, községi jegyző, Vassi János, körjegyző, Horváth János vállalkozó, Váradi Vilmos, sörmagyartáros, kik a miniszteri kinevezést már megkapták. A gondnokság legközelebb megtartja alakuló ülést s a nevezettek közül tagjai hivatalból: a petrozsényi állami iskola igazgatója, a petrilla-deak-bányai áll. iskola tanítója, a petrilla lönyagyarmati áll. iskola tanítója, Müködési köre ezen iskolákra és az állami óvoda felügyeletére terjed ki. A fenti gondnokság az ovodai ügyek vezetése körüli teendőket illetőleg kiegészítették a következő nótággal: Andreies Jánosné, bányaigazgatóné, Gerbert Guidóné, gyógyszerészné. Rádik Istváné, gör. kath. esperesné, Henrik Viktorné, bányafőmérnökne, Dr. Rosenberg Ignácne, ügyvédne, és az állami óvónóval.

— **Szinészet.** Szabadhegyi Aladár bejelentette a járási főszolgabírónak, hogy június hónapban jól szervezett társulatát Petrozsénybe jön 12, esetleg 18 előadásra. Tagadhatlan, hogy Szabadhegyi a vidéken számottevő igen jó társulatával legutóbb teljesen kielégítette a műpártoló közönséget, de, hogy jól választotta volna meg az időt a legjobb s legújabb színdarabok bemutatására is, azt nem merjük állítani. Hozzánk rendszerint akkor látogat egyik—másik szintársulat, midőn nincs színi szezon. Ideje volna, hogy a már annyszor megpendített eszme, a színpártoló—egyesület megalakítása létesüljön s az intézkednek az előadások idejének megállapításáról s általán a szintűgy rendezéséről.

— „**Gyermekeidás — Istenáldás.**” Ezt tartja egy régi közmondás. Már pedig a közmondások az élettapasztalat példáiból keletkeznek. És csakugyan hebizonyítja a mindennapi élet, hogy ahol sok a gyerek, ott közel van Isten áldása is. Egy családapával, kinek kilencz leánya van, történt meg az az eset, hogy — bár nagyon szegényesen élt — mégis összekuporgatott egy osztálysorsjegy vásárláshoz szükséges pénzt. Játzott egy-két osztályon keresztül s mit sem nyert, míg végül beittott a — főnyeremény. Még pedig egy nagy főnyeremény. A családapá, midőn a nagy összeget fölvette, örömeiben mind a kilencz leányát díszbe öltöztette és képzelhető minő feltűnést keltett, midőn kitencz szép leány eljött a Török A. és Társa bankházába haláljukat leróni a nagy nyereményért, mely boldeggá tette az egész családot. Több ily meghiágó jelenet játszódik le a Török-bankház üzleteiben (Budapest V., Váci-körút 4., Muzeum-körút 11., Erzsébet-körút 54.), ami természetes is, mert a Török A. és Társa vevői ritka szerenésével játszanak és a czég országázerre ismert ponton, diszkrét és előzékeny kiszolgálásáról. Azért vásárolja bizalommal e czegnél sorsjegyeit.

— **A burok védangyala.** cím alatt rendkívül érdekes új regény közlését kezdte meg a „Budapest” ápril 26-iki számban. A regény tárgya az angol-bur háboruból van merítve, s főalakja egy bájos fiatal leány, ki együtt küzd honfitársaival, s valóságos védőangyala a harczó buroknak. A regényben szerepel egy hős magyar fiú is, a ki rettenetlen vitézségével tűnik ki. A regény a háboru eddigi folyását és eseményeit rendkívül vonzóan és érdekesen tárja elénk; eselszövevényeivel, hadikalandjaival valóságos hőskölte-ménynyé domborodik s elejétől végig lebilincseli az olvasó érdeklődését. A regény eddigi közléseit, kíváncsra, szívesen megküldi a „Budapest” képes pol. napilap kiadóhivatala (Budapest, IV., Sarkantyus-u 3. sz. a.).

— **A hitel szövetkezetnél** elhelyezett s ki nem változtalt zálogtárgyak elárvarezése közbejött akadályok miatt május hó 5-én d. u. 3 órakor lesz.

— Böveb látható a hirdetési rovatban.

HIRDETÉSEK:

Gyors és pontos kiszolgálás !!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására adni, hogy a Malea-híd mellett lévő Sokol-féle házban a mai kor igényeinek teljesen megfelelően;

fűszer- és csemege kereskedésemet

dusan felszereltem s mindazon árucikkek melyeket édes anyám Kozák Györgyné tartott továbbra is nálam kaphatók u. m.:

Prágai sódar különféle, prágai és szebeni felvágottak, valódi tea- vaj, sajtok, szalámi stb. Finom szalon- és csokoládé csukorkák, ostyák és piskoták, finom Lepradi és Tokaji Cognac rumok és liqueurok, szeremi ó és új szilvorem, törköly és seprű pálinkák, nyílt és zárt edényekben a legjutányosabb árak mellett.

Főtörökvésem leendő a nagyérdemű közönség legnagyobb meglegedését kivinni.

Kegyes pártfogását kéri illő tisztelettel

Kozák Lajos

1—3

Bevásárlások kívánatra házhoz szállítva.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsénk Petrozsény és Vidéke n. é. közönségének b. tudomására hozni, hogy

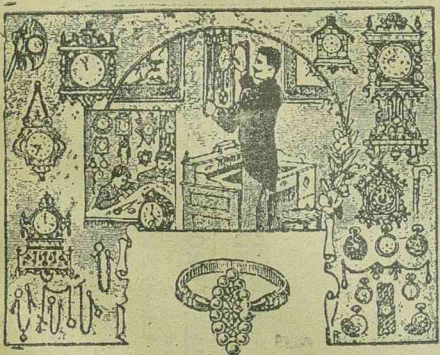
az óra- és ékszerüzletünket,

folyó év május hó 15.én Petrozsényben, a Fő-utczán KLEIN-féle házba helyezük át.

Ajánljuk tehát nagyválasztékban készletben lévő kettős-fedelű ezüst remontoire óráinkat, melyek 16 koronáért s a kiállítás és minőség szerint megfelelő árban kaphatók s nikk óráinkat 4 korona 40 fillértől kezdődő vételárban.

Legjobb minőségű fali órák 4 kor. 60 fill. s feljebb, arany- és ezüsttárgyak szavatosság mellett a legválasztékosabb kivitelben, a legelőnyösebb feltételek mellett kaphatók.

Cs. és kir. fémjelzéssel ellátott, 30 centiméter hosszú s 15 gramm súlyu valódi ezüst lánczok 2 kor. 60 fill.; 20 gr. súlyu 3 kor. 30 fill.; 30 gr. súlyu 4 kor. 80 fillérért kaphatók.



„Jó óráknak“ legelőnyösebb s legbiztosabb beszerzési forrása 3 évi írásbeli jótállás mellett

Szolid s bizalmat érdemlő üzletünket, mint legelőnyösebb s legbiztosabb beszerzési forrást a nagyérdemű közönség szíves pártolásába ajánlja.

Kiváló tisztelettel:

KRAUSZ A. ÉS TÁRSA

törvényszékieleg bejegyzett cég óra- és ékszerüzletében

Petrozsény, (Főutca).

MAGYAR BIZTOSÍTÁSI IRODA

BUDAPEST, VII. KER. RÓZSA-UTCZA 35. sz. I. em. 15.

Ezennel értesítjük a biztosító magyar közönséget, hogy Budapesten

„MAGYAR BIZTOSÍTÁSI IRODA“

czim alatt egy oly intézményt létesítettünk, mely a külföldi hasonló nagy vállalatok mintájára, hivatva lesz a biztosítási ügyekben útbaigazítással szolgálni, teljesen díjmentesen tanácsot adni s a közönség érdekeit a biztosító vállalatok előtt képviselni.

Irodánk elvállalja az új biztosítások felvételét, a legnagyobb kölesönöket eszközli ki, eljár károk és perek esetén, nem megfelelő kötvényeket kötvényekkel kicserél. Szóval mind azon ügyekben a közönség szolgálatára áll, a hol a bonyolult biztosítási ügyekben tanácsos, útmutatással szolgálhat.

Tekintve, hogy irodánk semminemű ügynökséggel összeköttetésben nem áll, (nem is téveszthető össze ügynökséggel) mindazon kedvezményeket és jutalmakat, melyeket biztosítások közvetítésénél társaságok az ügynököknek fizetni szoktak, mi a feleknek átengedjük.

Semminemű jutalékot vagy költséget fel nem számítunk. Mindazok, akik valamely társaság képviselőt előnyös feltételek mellett ohajtják elvállalni, bizalommal forduljanak hozzánk.

Budapest, 1901. április hó 25-én.

Magyar Biztosítási Iroda

Budapest, VII. ker., Rózsa-utca 35. sz. I. em. 15.

1—4

Árverési hirdetmény.

A „Petrozsény és Vidéke Hitel szövetkezet“ igazgatósága közhírré teszi, hogy a szövetkezetbe elhelyezett és mult évi december hó végéig lejárt zálog-tárgyak u. m.: arany- és ezüstneműek, értékpapírok az alapszabály 25 §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett 1901. évi május hó 5-napján d. u. 2 órakor a h.-szövetkezet helyiségében elfognak árvereztetni, mely árveréshez a venni szándékozók ezennel tisztelettel meghívtnak.

Petrozsény, 1901. április hó 18.

Az igazgatóság.

Meghívó.

A „Petrozsény és Vidéke Hitelszövetkezet“

1901 évi május hó 4-én délután 3 órakor

saját helyiségében

rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok meghívtnak.

Napirend:

1. Az 1900-ik évről szóló jelentés tárgyalása.
2. A zárszámadás és mérleg megállapítása és a felmentvény megadása.
3. Az igazgatóságban megüresedett helyek betöltése és a felügyelő bizottság tagjainak újra választása.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból: 47. §. A közgyűlésen a szövetkezet minden egyes tagja 1—5 üzletrész után egy szavazattal, 6—10 üzletrész után két szavazattal és tiznél több üzletrész után három szavazattal bir. Három szavazatnál többet sem saját, sem mások képviselőjében senki nem gyakorolhat. Nők csak meghatalmazott, nem teljes kornak és gondnokság alatt állók pedig törvényes képviselőjük, illetve gondnokuk által gyakorolhatják e jogot. A meghatalmazott köteles meghatalmazását 8 nappal a közgyűlés előtt az igazgatóságnál letenni.



Jóbb és megbízhatóbb

gazdasági- és kerti-magvak

nem léteznek, mint a minőket

27 év óta szállít

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udvari szállító magkereskedése BUDAPESTEN

Irodák és raktárak: VII. Rottenbiller-utca 33. (Közuti villamos megállóhelye.)

Elárusító helyiségek: VI. Andrássy-ut 23. (A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldi.

9—10

Ház eladás.

A n. é. közönségnek b. tudomására hozom, hogy Livazényben a Nándra-féle ház, 4 szoba, pincze és istállóból álló koresma helyiség dohány-árudával örök áron eladó.

Értékezhetni lehet a tulajdonossal.

Szabó Absolon

Livazényben.

Portland és román cement, stukatur-nád.

Tűzkár elleni
biztosítási
ügynökség.

Élet- és baleset
biztosítási
ügynökség.

Van szerencsénk a n. é. közön-
ségnek b. tudomására adni, hogy Petro-
zsénybe a fő-utcán lévő

festék- és vasáru

üzletünkben,

minden, a vas- szakmához tartozó áruczik-
kek, *ecsetek*, mindennemű *fegyverek*
dusválasztékban és jutányos áron sze-
rezhetők be.

Tisztelettel:

Stern Adolf és Tsa.

Vidéki megrendelések pontosan eszkö-
zöltetnek.

Kitűnő
borostyánkó olaj,
máz-festék.

9—42

Flobert-fegyver
és
töltvények.

Asfalt fedél-lemez, melyhez kátrány nem szükséges.

Mauthner-féle virág- és veteménymagvak

Legolesőbb beszerzési forrás jó óráknak 3 évi írásbeli
jótállással.

Konrád János
óragyár és aranyáruk szállításiháza
BRÜX (Csehország)

ajánlja legszigorubb [kezeségű 15 év óta legjobb hir-
ben álló gyártmányait.

Orák-, arany- és ezüstárukban

A czég a cs. és kir. birodalmi sassal van kitün-
tetve. Birtokosa arany és ezüst kiállítási ér-
meknek, valamint ezekre menő írásbeli el-
ismerő leveleknek. Az összes áruk a cs. kir.
fémjelző hivataltól vannak felülvizsgálva és
fémjelvezve. Megnemfelelő becseselve vagy ki-
vánatra a pénz visszaszolgáltatva lesz; en-
nélfogva minden kockázat ki van zárva.

Valódi ezüst remt. óra frt 5.80, duplafedelű frt 7.75,
ó nickel remt. óra frt 3.75; ezüst női remt. óra frt 7.75;
valódi 14 kar. arany női remt. óra frt 14.—, arany
gyűrűk drbja frt 2.25.

Valódi ezüst panczél-lánczok cs. és kir. fémjelzéssel
30 cm, hosszú 15 gr. nehéz súlyú frt 1.20, 20 gr. súlyu
frt 1.50, 30 gr. súlyú frt 2.20.

Fizetés fejében bármely országbeli levélbélyegnek is
elfogadtatnak.

A szállítás utánvét vagy az összeg előleges be-
küldése ellenében történik.

Gazdagon illusztrált árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.
37—50.

Butorraktár.

Van szerencsénk Petrozsény és vidéke n. é.
közönségének becses tudomására hozni, hogy

butoráru raktárunkat

Petrozsény főutczáján Gröss Hermann ur házá-
ban helyeztük el, hol mindennemű butorárúk s
lakásberendezési czikkek a legjobb minőségben
és az igényeknek megfelelően a legelőnyösebb
feltételek mellett dus választékban kaphatók.

Tisztelettel megjegyezzük, hogy butorrak-
tárunk nem képez a főüzletünkötől elkülönített
külön üzletet.

Tisztelettel:
Weisz Testvérek.

Szép, tiszta, üde arczbőrt biztosít a
Lili-crème

(kéz és arczenőcs) használása.

Higany és ólomvegyületeket, sem egyéb
ártalmas alkatrészeket nem tartalmaz,
Nem zsiros, nappal is használható.

Az arczbőr mindennemű kóros állapotát,
mint májfolt, bőrhámlás, szeplő, patta-
nás, bőratka (mitesser) stb. biztosan
megszünteti és gyökeresen gyógyítja.

Egy tegely ára 50 krajczár.

Lili-szappan ára 35 kr. Lili-hőlgypor (3 szín)
60 krajczár és 1 frt. készíti és szétküldi:

Dr. Hintz Gyógyszertára Kolozsvárt,
I. Mátyás Király tér 27-szám.

Kapható minden gyógyszerárban.

9—10

Az összes 50.000 nyeremény
JEGYZÉKE. (Minden esetben:
A legnagyobb nyertesnek a nyertesé-
géből 1.000,000 korona,
A nyeremények részletes beosztása a következő:

Korona

1	julalom	6000000
1	nyer. á	4000000
1	"	2000000
1	"	1000000
2	"	900000
1	"	800000
1	"	700000
1	"	600000
2	"	400000
1	"	300000
5	"	250000
1	"	200000
7	"	150000
3	"	100000
31	"	50000
67	"	30000
3	"	20000
432	"	10000
763	"	5000
1238	"	3000
90	"	2000
31700	"	1000
3000	"	500
4000	"	300
50	"	200
3000	"	100
3000	"	50
50,000	nyer. és jut. összegben	13.160,000

Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. ÉS TÁRSA bankháza Budapest.

Kérlek részenre tervezettel együtt küldeni.

Az összeget — korona összegben

utánvételezni kérem
postautalvánnyal küldöm.
mellekelem bankjegyekben (béljegyekben.)

A nem tetsző törlendő.

Kíváló szerencse
Török-nél

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.
Öt millió koronánál többet nyertek nálunk nagyra-
becsült vevőink.

Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab.
osztálysorsjátékunk, mely nemsokára újból kezdetét veszi.

100,000 sorsjegyre 50,000

PÉNZNYEREMÉNYEL sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek
fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen tizenhárom millió 160,000 koronát,
egy hatalmas összeget sorsolhat ki. Az egész vállalat állami fel-
ügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek tervszerű árai betéjei
a következők:

egy nyolczad (1/8) frt — 75 vagyis 1.50 korona
egy negyed (1/4) " 1.50 " 3.— "
egy fel (1/2) " 3.— " 6.— "
egy egész (1) " 6.— " 12.— "
A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz beküldése ellenében
küldjük szét. Hivatalos tervezet díjlanul. Megrendeléseket kérünk
azonnal, de legkésőbb

f. év május hó 5-ig
bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Tsa.

BANKHÁZA
Budapest, V., Váci-körút 4/a
Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.
Főuradánk osztálysorsjáték osztályai:

1. Váci-körút 4.
2. Múzeum-körút II.
3. Erzsébet-körút 54.

Ny. Figuli Antal gyorsajtóján Petrosény.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.